
КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 6-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Де Рохас (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.6
27 October 1997

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н ФЕРНАНДЕС (Филиппины), выразив поддержку заявлению, сделанному делегацией Объединенной Республики Танзания от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Организация Объединенных Наций как всемирное учреждение, направленное на содействие справедливости, социальному прогрессу и повышению уровня жизни, не может оставаться безучастными перед ширящимся разрывом между развитыми и развивающимися странами, между богатыми и бедными странами и между богатыми и бедными в одной стране, равно как не может безмолвно созерцать растущий уровень абсолютной бедности, которая, по оценкам Всемирного банка, охватывает 1,3 миллиарда человек.
2. Поэтому следует укреплять потенциал Организации Объединенных Наций по выполнению своих функций в области развития, а Второй комитет должен взять на себя необходимое лидерство в этом деле. В этой связи, экономические вопросы — международная торговля, валюта и финансы, внешний долг, доступ к науке и технологиям — должны занять приоритетное место в программе Организации Объединенных Наций. Делегация Филиппин полна решимости взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в процессе ее реформирования, с тем чтобы она могла дать ответ на реальные проблемы своих членов, особенно развивающихся стран.
3. В мире, характеризующемся глобализацией и увеличением экономической взаимозависимости, срочно необходимо развивать конструктивное и стабильное международное сотрудничество в целях экономического роста и развития, без которых невозможны мир и безопасность. Политическая воля международного сообщества должна воплощаться в установлении системы открытой, равноправной, основанной на нормах, недискриминационной, транспарентной и предсказуемой международной торговли, ориентированной на достижение полной интеграции развивающихся стран в мировую экономику и в новую систему международной торговли.
4. Делегация Филиппин вновь заявляет о необходимости строгого выполнения договоренности, достигнутой на Уругвайском раунде переговоров и положений Заключительного акта об особом дифференцированном отношении к развивающимся странам, особенно к наименее развитым и к странам — чистым импортерам продуктов питания. Международное сообщество должно принять адекватные меры, с тем чтобы ослабить неблагоприятные последствия договора Уругвайского раунда на развивающиеся страны, включая компенсацию, улучшить доступ к рынкам и финансовую помощь, направленные на структурное экономическое преобразование.
5. Глобализация принесла на финансовые рынки дестабилизирующие последствия, которые передаются от одной страны в другую, так как это произошло недавно в Юго-Восточной Азии во время валютного потрясения, вызванного цепью внешне несвязанных событий. С одной стороны, экономика Соединенных Штатов Америки развивается весьма хорошо. С другой стороны, одна из стран региона оратора вступила в спад после значительного экономического роста. Ранее в период с 1994 по 1996 год в регионе Юго-Восточной Азии были зарегистрированы крупные потоки капитала, оказавшие непосредственную поддержку экономической активности и доходам агрессивного фондового рынка, который способствовал укреплению его валют.
6. Сила доллара и рост биржевых котировок в Соединенных Штатах Америки привлекли фонды, которые ранее направлялись на новые рынки, а инвесторы, сначала привлеченные азиатским ростом, стали испытывать некоторое неудобство из-за финансового кризиса, пагубные последствия которого оказались сильнее, чем предполагалось. Хотя кризис не миновал и другие страны АСЕАН и произошло не столь уж много экономических конфликтов в других странах региона, в решениях об

инвестициях преобладали ошибочные идеи, которые не основывались на тщательном исследовании основных экономических аспектов.

7. Национальная валюта, песо, испытала на себе отрицательное влияние валютных движений, так же как и другие азиатские и международные валюты. В середине сентября песо было девальвировано на 20,3 процента по отношению к доллару США по сравнению с уровнем на начало 1997 года. Некоторые данные показывают, что основные экономические показатели Филиппин находятся в хорошем состоянии: а) перегрев экономики не вызвал трудностей, так как экономический рост начался недавно; б) ни один банк не обанкротился из-за инвестиций в основные фонды; в) экспорт имеет тенденцию к росту; г) дефицит по текущим счетам контролируется и достиг примерно 4 процента ВВП в 1996 году, самой низкой величины в регионе; д) доля краткосрочного долга по отношению к внешнему уменьшилась с 43,4 процента в 1980 году до 14,5 процентов в 1994 году; е) сохраняется твердое фискальное сальдо и предполагается его рост с 0,3 процента ВВП в 1996 году до 0,6 процента в 1997 году, в то время как инфляция сохраняется ниже 5 процентов; ж) банковская система оценивается как благоприятная для частного предпринимательства, а доля невзысканных кредитов по отношению к общему объему предоставленных ссуд составила в 1996 году лишь 3,06 процента — один из самых низких показателей в регионе.

8. С целью еще большего укрепления экономических основ Филиппин применяются новые срочные меры и принимаются долгосрочные меры по увеличению норм накопления, улучшению ассигнований средств и повышению эффективности ключевых секторов, таких как сельское хозяйство, энергетика и финансы, по сведению к минимуму роста цен, по устранению отрицательных факторов, вызывающих увеличение стоимости. В связи с этим следует ожидать скорого прекращения валютных колебаний.

9. В настоящее время очевидно, что страны должны сами проводить эффективную макроэкономическую политику, а процесс глобализации должен быть хорошо обоснован. Однако, обескураживает то, что в прошедшем десятилетии внешний долг развивающихся стран продолжал оставаться одним из основных препятствий на пути их развития. Всего имеется 51 развивающаяся страна, включенные Всемирным банком и МВФ в список стран с крупной задолженностью, а многие другие страны продолжают нести бремя долга, свято выполняя свои обязанности по его обслуживанию. Необходимо вновь рассмотреть различные меры по облегчению задолженности, чтобы определить, как лучше они смогут способствовать длительному решению проблемы задолженности. Следует как можно быстрее реализовать инициативу по сокращению задолженности беднейших стран — крупных должников (БСКД), а также постоянно пересматривать критерии избирательности для обеспечения гибкости их применения.

10. Проблема окружающей среды также имеет чрезвычайную важность. Предстоящая в декабре этого года конференция в Киото предоставит возможность продемонстрировать миру серьезность подхода стран к срочной проблеме защиты мировой окружающей среды. Справедливо, если те, кто выбрасывает в большом количестве и продолжительное время термоактивные газы, подали бы пример и приняли бы цели, юридически связанные с сокращением таких выбросов.

11. Г-н ПАРК (Республика Корея) говорит, что глобализация, изменившая мировую экономику в последние годы, характеризовалась главным образом все большим расширением рынков и обострением различий как между странами, так и внутри их. Хотя это является признаком того, что рыночные силы, давшие толчок глобализации, способствовали усилению потоков частных инвестиций в развивающиеся страны, необходимо, чтобы как можно большее число стран и людей включалось полностью в основной экономический поток.

12. Не случайно, что ЮНКТАД и Всемирный банк начали обращать внимание на опасности, свойственные глобализации. В докладе ЮНКТАД о торговле и развитии за 1997 год предупреждается, что растущее неравенство может вызвать политическую реакцию против глобализации. Президент Всемирного банка на последнем ежегодном заседании Банка, состоявшемся в Гонконге, отметил, что побочные отрицательные воздействия имеющихся темпов глобализации представляют собой мину замедленного действия, которая может взорваться в следующем поколении, если эти воздействия не принять во внимание.

13. Однако, проблемы очевидного неравенства и маргинальности не должны служить поводом для снижения темпов глобализации, поскольку она также может вызывать положительные изменения. В прошлом году среднегодовой темп роста развивающихся стран составил 5,6 процента, самый высокий за 20 лет, что в два раза превышает среднемировой показатель роста за 1996 год. Кроме того, потоки прямых иностранных инвестиций достигли беспрецедентной цифры в 129 млрд. долл. США, а потоки инвестиций этих стран за рубежом составили 51 млрд. долл. США.

14. Учитывая данную комбинацию преимуществ и недостатков, делегация Республики Корея считает, что Организация Объединенных Наций должна рассмотреть роль официальной политики для достижения максимальных преимуществ мировой интеграции рынков путем поиска форм экономического сотрудничества, в которых сочетались бы значительные увеличения помощи в целях развития с селективными мерами по снижению бремени долга, бóльшим доступом к рынкам и стратегическим потокам инвестиций.

15. Интеграция рынков не несет с собой автоматически социального и экономического развития, а должна сопровождаться специальной политикой, четко разработанной каждым правительством и многосторонними организациями, такими как Организация Объединенных Наций, с целью получения максимальных выгод и сведения к минимуму негативных последствий глобализации. В этом контексте, делегация Республики Корея разделяет мнения, высказанные накануне в выступлениях председателя Комитета и заместителя Генерального секретаря.

16. Что касается Африки, которая является одной из важнейших тем на любых дискуссиях об экономическом и социальном развитии, отродно заметить, что большая часть континента показывает существенные темпы экономического роста в среднем 3,9 процента в 1996 году. Правда, эта цифра ниже 6 процентов, установленных в качестве цели в Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы, хотя 11 стран и достигли этой цели в прошлом году, а еще 28 государств добились темпов роста равных 3—6 процентам. Достоинно высокой оценки, что многие государства Африки предложили реализовывать Новую программу путем принятия жестких мер по структурной и экономической реформе. Со своей стороны Республика Корея принимала участие в проектах по двустороннему сотрудничеству с Экономической комиссией по Африке и намерена начать в 1998 году трехлетнюю программу по развитию Африки, которая включает проведение практического курса по экономическому развитию африканских стран, организаторами которого являются Корейское агентство по международному сотрудничеству и Всемирный банк, наряду с проведением совещаний Группы экспертов по микрокредитам для развития предпринимательства в Африке во взаимодействии с управлением Специального координатора по Африке и наименее развитым странам и с другими программами по подготовке руководящих кадров.

17. Делегация Кореи приветствует принятие Повестки дня для развития на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Указанное принятие подчеркивает жизненную важность международного сотрудничества в целях развития и роль Организации Объединенных Наций в его реализации. Корея готова внести свой вклад в дело четкого выполнения положений Повестки, включая положения, связанные с мобилизацией средств для развития, реформы и оживления системы Организации Объединенных Наций в сфере развития.

18. В связи с предложениями по реформе, сформулированными Генеральным секретарем, Корея разделяет мнение других государств-членов о том, что надо укреплять роль Организации Объединенных Наций в экономической и социальной сферах, и с удовлетворением отмечает, что в указанных предложениях делается упор на увеличение эффективности и потенциала Организации в данных областях. Делегация Кореи считает уместным и своевременным предложение Генерального секретаря по укреплению взаимодействия между Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЮНКТАД с целью увеличения потенциала Организации по анализу политики в области макроэкономики. В целях облегчения прений во Втором комитете и для улучшения взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями, делегация Кореи считает вполне целесообразным включить соответствующие доклады ЮНКТАД и Всемирного банка/МВФ в число официальных документов Генеральной Ассамблеи.

19. Корея поддерживает укрепление Экономического и Социального Совета в качестве средства активизации координирования в международном масштабе политики по экономическим и социальным вопросам и придания более четкой ориентации оперативной деятельности Организации Объединенных Наций. В этой связи она считает, что предложения Генерального секретаря по улучшению методов работы Совета и укреплению его вспомогательных органов являются отличными отправными пунктами для рассмотрения на межправительственном уровне.

20. Делегация Кореи присоединяется к предложениям об улучшении эффективности и координации деятельности Организации Объединенных Наций по развитию как в Центральных учреждениях, так и в странах, и поддерживает, в частности, создание Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и Домов Организации Объединенных Наций, за каждую из которых отвечает координатор-резидент.

21. На девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в июне, выявилось, что многие государства-члены не выполнили договоренности, достигнутые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году. Однако, для обеспечения устойчивого развития необходимо, чтобы все государства удвоили свои усилия для полного выполнения Повестки дня на XXI век. С этой целью делегация Кореи призывает международное сообщество выполнить положения, изложенные в Программе действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, утвержденной на специальной сессии в июне. Реализация данной программы будет способствовать борьбе с угрозами окружающей среде, связанными с нищетой, торговлей, морями и океанами, лесами и токсичными химическими веществами. По мнению делегации Кореи, одним из самых важных разделов Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век является раздел, касающийся безопасного обращения с ядерными отходами. Делегация Кореи призывает все страны сделать все от них зависящее, чтобы запретить экспорт ядерных отходов в страны, не располагающие надлежащими объектами для их безопасного хранения и обработки.

22. В связи с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, делегация Кореи надеется, что на третьей сессии конференции сторон, которая состоится в декабре этого года в Киото, будет достигнута договоренность по реальному и осуществимому расписанию по сокращению выбросов термоактивных газов. Правительство Кореи готово активно содействовать успеху данной конференции.

23. В 1996 году Республика Корея вступила в Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Даже перестав быть членом Группы 77, Республика Корея будет стремиться стать мостом между развитыми и развивающимися странами в отношении важных экономических вопросов,

основываясь на собственном опыте перехода к развитию. С момента учреждения Фонда сотрудничества в целях экономического развития в 1987 году и Агентства по международному развитию Кореи в 1991 году вклады Кореи в сотрудничество Юг—Юг постоянно росли. В частности, бюджет Агентства по международному сотрудничеству Кореи, выделенный на сотрудничество для развития вырос более чем на 20 процентов в год и будет продолжать увеличиваться в 1998 году. В сентябре 1997 года правительство Республики Корея утвердило через Фонд сотрудничества в целях экономического развития сумму в 1,140 млрд. долл. США для 78 проектов развития в 25 развивающихся странах. Корея также содействует другими способами сотрудничеству Юг—Юг: в текущем году она передала безвозмездно 200 тыс. долл. США Фонду добровольных взносов ПРООН по содействию сотрудничеству Юг—Юг и намерена продолжать вносить подобные вклады в будущем. Кроме того, в Кореи находится штаб-квартира Международного института вакцины — исследовательского института, занимающегося наращиванием потенциала развивающихся стран для проведения мероприятий по исследованию и разработке вакцин.

24. Для того чтобы международное сообщество могло извлечь максимальные выгоды из глобализации и избежать ее скрытых рисков, необходимо наладить партнерство между развитыми и развивающимися странами, особенно, при намерении сохранить и расширить рост, достигнутый многими из них за последние годы, чтобы распределять между всеми полученные выгоды.

25. Г-н ЖЕБРАКОВСКИЙ (Чешская Республика), полностью поддерживая заявление, сделанное представителем Европейского союза, отмечает, что вопросы, рассматриваемые во Втором комитете, схожи с вопросами, рассматриваемыми в Экономическом и Социальном Совете и на других форумах, поэтому иногда кажется, что их включают в повестку по инерции, поскольку многие из них переходят из одной сессии в другую, причем без какого-либо существенного прогресса. В этой связи делегация Чешской Республики с удовлетворением приветствует и поддерживает усилия по организации более рациональной программы Комитета, с тем чтобы прения были более эффективными, и выражает готовность своей страны активно участвовать в процессе реформирования. Однако, беспокойство за реформу не должно отвлекать внимание от таких важных элементов как реальный мир и его насущные проблемы. Организация Объединенных Наций — это прежде всего организация рациональная, взвешенная и эффективная, организация, свободная от предрассудков и ориентированная на поиск решений. В этой связи, делегация Чешской Республики с удовлетворением отмечает значительное улучшение работы Второго комитета в данном направлении.

26. Чешская Республика не преследует каких-либо эгоистических интересов в мировых вопросах, которые рассматриваются Экономическим и Социальным Советом или Вторым комитетом. Будучи страной с быстрой переходной экономикой и политикой, Чешская Республика стремится определить и утвердить свое новое место и свою новую роль на мировой сцене. Этот переходный процесс был признан при принятии Чешской Республики в Организацию экономического сотрудничества и развития в 1995 году и по мере активизации сотрудничества с Европейским союзом. Чешская Республика, не оставляя без внимания свои собственные проблемы переходного периода, постепенно готовится к принятию на себя части ответственности за поиск решений социально-экономических проблем мира. Хотя помощь, оказываемая Республикой в настоящее время, скромна и в основном ориентирована на гуманитарную деятельность и чрезвычайную помощь, все больше внимания уделяется другим сферам систематического содействия развитию, что стало составной частью внешней политики страны.

27. Происходящие в мире изменения и новые вызовы ставят все более серьезные проблемы перед Экономическим и Социальным Советом в выполнении его центральной роли по укреплению международного сотрудничества в экономической и социальной сфере, поэтому необходимо принимать последующие меры для того, чтобы программа Совета была более компактной и рациональной, в соответствии с положениями резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи. Чешская

Республика решительно поддержала бы принятие таких мер и твердо убеждена в том, что соответствующие реформы, содержащиеся в комплексе реформ, предложенных Генеральным секретарем, нацелены именно в этом направлении.

28. Что касается связи между охраной окружающей среды и устойчивым развитием, то следует заметить, что Чешская Республика обладает большим опытом, касающимся печального наследства для окружающей среды, принимает жесткие нормы в этой сфере, являющиеся одним из условий ее вступления в Европейский союз, и объявляет о готовности поделиться результатами своей работы с заинтересованными странами, например, в рамках программ и мероприятий по содействию развитию. В этом смысле Чешская Республика выражает признательность деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных органов и учреждений в области охраны окружающей среды и устойчивого развития, в частности, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Комиссии по устойчивому развитию.

29. Хотя недавняя специальная сессия Генеральной Ассамблеи дала очевидный импульс деятельности по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, во время этого заседания и подготовительного периода было констатировано, что не все участники готовы принять серьезные меры, чтобы осуществить на практике в ближайшем будущем или немедленно идеи устойчивого развития. Также достойно сожаления, что некоторые из инициатив Европейского союза, которые поддерживает Чешская Республика, пока не нашли полной поддержки.

30. С другой стороны, во время специальной сессии Генеральной Ассамблеи была проверена жизнеспособность и значимость Комиссии по устойчивому развитию, которой удалось добиться представительного участия не только правительств, но и предпринимателей, неправительственных организаций и других групп. По мнению Чешской Республики, Комиссии следовало бы выполнять свой мандат, делая упор на работе по межсекторальным вопросам. Например, вопрос устойчивых направлений производства и потребления является общей концепцией, в рамках которой можно было бы рассматривать различные соответствующие темы. Чешская Республика также решительно поддерживает намерения превратить Комиссию в один из основных центров по реформированию Экономического и Социального Совета и считает, что имеются возможности для постепенной интеграции соответствующей деятельности по различным темам, а именно: природные ресурсы, возобновляемые источники энергии и другие вопросы, связанные с развитием. Поэтому она поддерживает увязку работы Комиссии по устойчивому развитию, Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии в целях развития, Комитета по природным ресурсам и Комиссии по науке и технике в целях развития. Что касается разделения работы между Комиссией по устойчивому развитию и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, то Чешская Республика считает, что первая должна укреплять свою роль как органа по разработке политики и координатора по межведомственным вопросам, а вторая — продолжать концентрировать свою деятельность на "секторе окружающей среды".

31. Г-н ААЛА (Сирийская Арабская Республика), выразив поддержку своей делегации заявлению, сделанному представителем Танзании, ссылается на рост мировой экономики в 1996 году и возможность продолжения этой тенденции в текущем году. Хотя в некоторых странах отмечается экономический рост, другим, особенно в Африке, не удалось в должной мере противостоять проблемам развития, обусловленным глобализацией экономики. Для достижения целей развития этим странам приходится платить слишком высокую социальную цену, поскольку отсутствует транспарентная, сбалансированная и предсказуемая многосторонняя международная система.

32. Протекционистские тенденции и односторонние меры, применяемые некоторыми развитыми странами, наносят ущерб новому ожидаемому мировому порядку. Тяжелый груз долга, концентрация финансовых потоков в немногих развивающихся странах и беспрецедентное сокращение официальной помощи в целях развития с каждым разом увеличивают разрыв между развитыми и развивающимися странами, ставя перед последними все большие трудности, в том числе и опасность маргинализации.

33. На крупных конференциях Организации Объединенных Наций, состоявшихся в 90-е годы, были приняты планы действий, которые должны заложить основы партнерства в пользу развития. Была также принята программа мира. Однако, отсутствовала необходимая политическая воля, чтобы выполнить принятые обязательства по финансовому и техническому содействию. С другой стороны, сокращение официальной помощи в целях развития и ограничение передачи технологий пытаются оправдать необходимостью защитить интеллектуальную собственность.

34. Организации Объединенных Наций следует эффективно решать эти вопросы. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, состоявшаяся в июне, предоставила возможность охватить эти вопросы через активизацию деятельности по развитию и защите окружающей среды, но тогда не удалось ни пересмотреть ранее принятые обязательства, ни обеспечить их выполнение. С 1970 года Сирия стремится строить социальную и политическую структуру, основанную на партнерстве между государственным и частным сектором, с целью обеспечения экономического плюрализма и предоставления всему населению возможности активно участвовать в социальном развитии и в принятии соответствующих решений. Также были приняты меры по расширению участия женщин наравне с мужчинами во всех сферах общественной деятельности. В период 1990—1996 годов в Сирии был отмечен экономический рост равный 7 процентам в год. Наряду с эволюцией мировой экономики, Сирия провела важные реформы, направленные на создание благоприятных условий для осуществления частных капиталовложений, с тем чтобы они играли важную роль в мобилизации национальных ресурсов и наращивании производства. Осознавая необходимость коллективного решения проблем, обусловленных глобализацией, Сирия совместно с другими странами региона создала арабский общий рынок, цель которого — мобилизовывать производственные силы и создавать важные промышленные проекты мирового значения.

35. Усилиям по устойчивому развитию, предпринимаемым на Ближнем Востоке, препятствуют израильские меры и незаконная оккупация сирийских Голан, Южного Ливана и палестинских территорий. Действия Израиля сдерживают мирный процесс, а невыполнение принятых обязательств по возврату территорий в обмен на мир направлено против установления прочного мира в регионе. Для достижения мира необходимо избавиться от агрессивного настроения и вернуть земли их законным хозяевам.

36. Г-н ПЕРЕС-ОТЕРМИН (Уругвай), выступая также от имени стран-членов Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), а именно, Аргентины, Бразилии, Парагвая, Уругвая и ассоциированных государств — Боливии и Чили, говорит, что страны МЕРКОСУР воспринимают региональную интеграцию как инструмент эффективного и дополнительного развития усилий по либерализации и открытию своих экономик для всего мира. Оратор отмечает, что мощное современное развитие части региона объясняется совместными усилиями по сокращению таможенных барьеров, пересмотру внешних таможенных пошлин и созданию Таможенного союза. Общий рынок стран Южного Конуса является четвертым экономическим блоком в мире. В прошлом году входящие в него страны произвели продукции на сумму более 1 трлн. долл. США. На их долю приходится 12,5 процента промышленного производства развивающихся стран и 50 процентов промышленного производства Латинской Америки.

37. Что касается развития международной торговли, то страны МЕРКОСУР считают, что оно должно осуществляться путем многосторонних переговоров в рамках Всемирной торговой

организации (ВТО) на уровне как континента, так и субрегиона, и осуждают односторонние действия, противоречащие этому духу. Они также считают, что следует уделять приоритетное внимание оценке и выполнению различных договоров Уругвайского раунда, особенно в области сельского хозяйства, доступа к рынкам и применения механизмов защиты торговли.

38. Развитие сельского хозяйства необходимо для поддержания адекватного уровня производства продуктов питания, сокращения масштабов нищеты и создания эффективного уровня спроса, который позволит увеличить покупательную способность на продукты питания. Поэтому страны МЕРКОСУР подчеркивают необходимость строгого выполнения достигнутых на Уругвайском раунде обязательств не только в отношении свободного доступа к рынкам, но также в отношении сокращения внутренних субсидий и экспортных дотаций. В этих целях они поддерживают тесные контакты по продвижению переговоров в рамках Комитета по сельскому хозяйству Всемирной торговой организации.

39. Страны МЕРКОСУР твердо убеждены в том, что борьба с нищетой является настоятельной необходимостью этического, экономического и социального характера, они приветствуют положения резолюции 50/107 Генеральной Ассамблеи, провозглашающей первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты и прилагают усилия по созданию всех надлежащих условий для достижения устойчивого экономического роста и обеспечения капиталовложений, макроэкономического равновесия и предпринимательской конкуренции, уделяя внимание в первую очередь основным потребностям своих народов.

40. Страны МЕРКОСУР, считающиеся государствами со средними доходами, беспокоит реальное сокращение объема ресурсов, предназначенных для программ сотрудничества Организации Объединенных Наций. Они считают, что необходимо исправить данное положение и что право развивающихся стран на получение этой помощи основывается на принципе универсализма выбора и предоставления сотрудничества.

41. В рамках технического сотрудничества следовало бы уделять равное внимание как традиционным потребностям в данной области, так и гуманитарным вопросам, а также проблемам, касающимся процесса интеграции в мировое хозяйство, пересмотра роли государства, его децентрализации и модернизации отраслей производства. В этом смысле страны МЕРКОСУР объединили свои усилия, чтобы добиться принятия Повестки дня для развития.

42. Что касается науки и технологии, то они твердо верят, что ЮНКТАД, Комиссия по науке и технике в целях развития и Комиссия по устойчивому развитию должны создать необходимые условия по предоставлению большего технологического обучения развивающимся странам. Следовало бы уделить приоритетное внимание мобилизации средств для финансирования и реализации научно-технических проектов и следить за тем, чтобы развивающиеся страны имели доступ к конкурентоспособным и передовым технологиям, среди которых следует выделить создание информационных сетей.

43. Страны МЕРКОСУР выражают свое глубокое удовлетворение той значимостью, которую Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций придает теме развития, и считают, что одна из серьезных трудностей, с которыми сталкивается в настоящее время Организация Объединенных Наций, — это выход из кризиса ее фондов и программ развития. Необходимо расширять основы финансирования путем увеличения добровольных взносов стран-доноров, поиска новых источников финансирования, стимулирования потоков частных капиталовложений и привлечения к сотрудничеству международных финансовых учреждений.

44. Страны МЕРКОСУР положительно оценивают меры по реформе, предлагаемые Администратором Повестки дня для развития Организации Объединенных Наций, а также предложение Генерального секретаря по улучшению координации и расширению децентрализации процесса принятия решений по оперативным мероприятиям.
45. Бóльшая автономия национальных отделений даст им бóльшие возможности вести прямые переговоры с различными правительственными органами власти и создаст лучшие условия для надзора и оценки проектов, а также приведет к улучшению финансово-административной деятельности.
46. В то же время важно продолжать поиск новых источников финансирования для укрепления сотрудничества в целях развития и ускорения сотрудничества Юг—Юг, а также сотрудничества с бреттон-вудскими учреждениями и развивать совместно финансируемые проекты, являющиеся важным инструментом для стран МЕРКОСУР и других государств Латинской Америки.
47. За пять лет, прошедших с момента проведения Встречи на высшем уровне "Планета Земля" в Рио-де-Жанейро, достигнут значительный прогресс, хотя некоторые развитые страны и не выполнили взятых обязательств по передаче новых финансовых ресурсов в целях устойчивого развития. Страны МЕРКОСУР с удовлетворением приветствуют тот факт, что с 1998 года начнется межправительственный диалог по проблеме воды в рамках Комиссии по устойчивому развитию. Они также приветствуют признание необходимости достижения устойчивых норм производства, распределения и использования энергии и одобряют учреждение межправительственной группы экспертов для проведения прений по существу, с тем чтобы выработать общую позицию на заседании Комиссии по устойчивому развитию, запланированном на 2000 год. МЕРКОСУР считает, что идет по правильному пути и это подтверждает взятые и выполняемые им международные обязательства.
48. Г-н МАРТИНИ (Гватемала) говорит, что его делегация поддерживает заявление, сделанное представителем Танзании от имени Группы 77 и Китая. Гватемала придает особое значение темам, рассматриваемым Вторым комитетом, которые охватывают экономические и социальные вопросы и охрану окружающей среды. В этой связи оратор подчеркивает, что программы международного сотрудничества заслуживают особого внимания, поскольку включают сложные аспекты, связанные с миром, политической стабильностью и укреплением демократии, потому что, как отмечается в Повестке дня для мира, мир и развитие тесно связаны между собой.
49. Как страна, находящаяся на этапе перехода от состояния конфликта к процессу развития, Гватемала нуждается в комплексном международном сотрудничестве, включающем социальные и экономические компоненты и окружающую среду, которые закладывают основу развития. Стимулирование экономической и социальной интеграции, борьба с нищетой, непрерывные усилия по охране окружающей среды и устойчивое развитие — вот фундамент укрепления развития в Центральной Америке.
50. Гватемала приветствует начало процесса реформирования Организации Объединенных Наций и в этой связи вновь заявляет, что не следует терять из виду основную цель — укрепление потенциала Организации Объединенных Наций, чтобы решать вопросы развития, быстро и эффективно реагировать на потребности развивающихся стран. Официальное принятие Повестки дня для развития подтверждает роль Организации Объединенных Наций в этой области.
51. Гватемала придает большое значение межправительственному форуму по лесам, принимала участие в его первом заседании и готовится к участию в ближайших обсуждениях выполнения предложений по действиям, касающимся обращения, сохранения и устойчивого развития лесов,

одобренных на девятнадцатой внеочередной сессии Генеральной Ассамблеи и подтвержденных на основной сессии Экономического и Социального Совета 1997 года.

52. Техническое сотрудничество между развивающимися странами оказывает ценную поддержку странам Центральной Америки, так как позволяет обмениваться опытом, который способствует прогрессу в определенных сферах. В этой связи Гватемала приветствует проведение конференции по вопросам финансов, торговли и инвестиций в рамках сотрудничества Юг-Юг, состоявшейся в этом году в Коста-Рике, и симпозиума о роли технического сотрудничества между развивающимися странами как механизма поддержки процессов децентрализации в Латинской Америке и Карибском бассейне, который состоялся в Гватемале.

53. Гватемала считает, что следует укреплять Глобальный экологический фонд, содействующий развитию проектов и деятельности по охране окружающей среды, и что следует восполнить его фонды, чтобы он мог полноценно выполнять свои функции.

54. Вопросам нищеты следует уделять особое внимание. Необходимо выполнить обязательства по искоренению нищеты, взятые на крупных конференциях Организацией Объединенных Наций.

55. Оратор приветствует вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и ее ратификацию 112 странами.

56. Г-н АБУ-РАШИД (Саудовская Аравия) говорит, что в начале нынешнего десятилетия появилась ориентация на региональное перегруппирование и усиление экономических альянсов. Экономический спад в ряде европейских стран привел к проведению противоречивой политики, породившей дисбалансы и кризис. Необходимы проекты по оказанию помощи развивающимся странам, которые способствовали бы замене нефти или ограничению ее использования за счет использования других источников энергии. Восьмидесятые годы были решающими в мировой экономике, которая характеризовалась преобразованием централизованной экономики стран Восточной Европы в рыночную структуру.

57. Развивающиеся страны — производители нефти стали предметом внимания со стороны промышленно развитых стран и значительная часть технической помощи и ресурсов направлялись именно в эти страны. С этой целью был создан Европейский банк реконструкции и развития, предоставивший им льготы для возрождения своих рынков. Следует отметить значение нефте-газовой отрасли в бывшем Советском Союзе. Арабские страны с их богатым опытом в нефтяной промышленности могли бы сотрудничать со странами этого региона в данной области.

58. Важные экономические перемены произошли в Азии. Китай, Индия и другие республики Юго-Восточной Азии реализуют планы по либерализации экономики и открытию себя для международной торговли, что позволило бы арабским странам диверсифицировать свои инвестиции и расширить рынки.

59. Общее экономическое развитие обнадеживает, хотя не во всех странах оно было одинаковым. В 90-е годы изменился темп экономического развития, что могло бы иметь положительные последствия для спроса на нефть и нефтепродукты и привести к более интенсивному развитию экономики развивающихся стран, Китая, Индии и других стран Юго-Восточной Азии, а также стран-экспортеров нефти. Однако, экономика стран Центральной и Восточной Европы переживает спад и показывает весьма низкие темпы развития. Отмечается четкая ориентация на региональное перегруппирование, особенно в промышленно развитых странах, что может вызвать опасения по

поводу ограничений, поскольку такие группировки не ограничивают свои протекционистские барьеры. Подобные перемены отнюдь не радуют развивающиеся страны и страны — производители нефти. Самое главное — понять, что следует предпринять миру в области защиты окружающей среды в связи с политикой, проводимой странами-экспортерами нефти.

60. Саудовская Аравия считает, что международное сообщество должно создать экономическое пространство, способствующее улучшению доступа к международным рынкам, установить цены на сырьевые товары и создать технологические инфраструктуры. Следует также создать в мире климат, благоприятствующий развитию экономики.

61. Устойчивое развитие — вот главная цель человечества на пороге XXI века, а для этого необходимы либерализация экономики, снятие таможенных барьеров и устранение протекционистских и дискриминационных мер.

62. Что касается проблемы внешней задолженности, то развивающиеся страны должны предпринять новые усилия по созданию инфраструктуры, благоприятствующей иностранным инвестициям и содействующей устойчивому экономическому развитию. Саудовская Аравия призывает страны-кредиторы, частные банки и многосторонние финансовые учреждения рассмотреть возможность принятия инициатив, которые позволили бы найти решение проблемы задолженности наименее развитых стран.

63. Следует отметить, что разрыв между развивающимися и развитыми странами все больше увеличивается, а экономические различия продолжают расти. Диалог Север—Юг потерпел провал. Появляются все больше барьеров, мешающих доступу развивающихся стран к международным рынкам. Промышленно развитые страны создали экономические союзы и проводят политику дискриминации по отношению к развивающимся странам.

64. Г-н ОВАДА (Япония) говорит, что в прошлом году его делегация предложила Организации Объединенных Наций сыграть важную роль в современной мировой экономике путем принятия нового и новаторского подхода к проблеме развития в новом международном пространстве после "холодной войны". Оратор считает, что пора выработать и серьезно осуществлять этот новый подход, названный им "новой стратегией развития". Новая стратегия должна базироваться на новых идеях мирового партнерства, четко признавать достоинство развивающихся стран, и обеспечивать рамки по ориентации усилий международного сообщества на решение подлинной проблемы развития во взаимодействии с развивающимся миром.

65. В прошлом году была принята консенсусом Повестки дня для развития, которая сочетает в себе необходимые элементы для развития. Хотя она знаменует собой успех усилий по разработке новой стратегии развития, необходимо, чтобы все участники процесса развития искали общий подход к осуществлению принятой программы.

66. При разработке стратегии развития ее целью должен стать этап экономического взлета стран. Это стало бы важной победой для всего мира, так как полная интеграция развивающихся стран в мировую экономическую систему принесла бы всем огромную выгоду. В противном случае, если не удастся решить эту трудную задачу, мир XXI века будет полон вражды, обид и общественных беспорядков, порождаемых нищетой. Уместно будет сказать, что на карту поставлена судьба всего человечества.

67. Япония выступает за то, чтобы стратегия имела и общий подход, и индивидуализированный. Стратегия развития должна иметь общий подход, потому что речь идет не только о вопросе официальной помощи в целях развития. Так же важны прямые иностранные инвестиции, торговля и

доступ к рынкам. Однако в равной степени важны также вопросы социально-экономической инфраструктуры как в материальных аспектах, таких как системы телекоммуникаций и транспорта, так и в других, например, развитие способностей человека через его обучение, медицинское обслуживание, создание учреждений и разумное правление. Необходимо будет интегрировать все эти элементы, с тем чтобы принять индивидуализированный подход, который отвечал бы конкретным условиям каждой страны.

68. Следует отметить, что без участия всего международного сообщества, в том числе развитых и развивающихся стран, новая стратегия развития будет малоэффективной. С 1993 года Япония стремится продвигать эту идею в международном сообществе и считает, что начинает формироваться консенсус в сообществе доноров из развитого мира, например, путем принятия декларации министров стран — членов Организации экономического сотрудничества и развития в 1996 году и включения ее в декларацию Встречи на высшем уровне семи крупнейших промышленно развитых стран, состоявшейся в том же году, и подтверждения ее в текущем году в Денвере. Данная стратегия также была признана необходимой на встрече на высшем уровне в Японии и на Форуме стран южной части Тихого океана, состоявшемся 13 октября 1997 года в Токио. Однако, для того чтобы быть реализованной, стратегия должна иметь реальную поддержку всего мира, поэтому делегация Японии считает, что Организация Объединенных Наций как единственный универсальный политический орган должна играть ведущую роль в подобных усилиях.

69. В рамках инициатив, предпринятых Японией совместно с другими странами, эта новая стратегия развития уже начала формироваться и осуществляться на практике. Однако самым амбициозным планом Японии по испытанию ее жизнеспособности является проведение в Токио второй Международной конференции по развитию Африки. За последние годы делегация Японии делала упор на важности применения новой стратегии для развития Африки. Поэтому вторая Международная конференция в Токио, организованная совместно Организацией Объединенных Наций и Глобальной коалицией для Африки, представляет собой попытку применить данную стратегию на африканской земле. Цель конференции — определить достижения с момента проведения первой конференции в 1993 году и нерешенные вопросы, а также рассмотреть конкретные способы применения новой стратегии развития в реальных условиях, отличных для разных стран Африки. Таким образом, вторая Международная конференция в Токио ориентирована на принятие конкретных мер и предусматривает принятие программы действий.

70. Что касается трехстороннего сотрудничества Юг—Юг, то Япония признает, что за последние годы оно получило значительное развитие. Действительно, этот внутрирегиональный вид сотрудничества, который делал упор на солидарность между развивающимися странами, превратился в форму сотрудничества между различными регионами при участии развивающихся и развитых стран. Подобная форма сотрудничества могла бы играть весьма эффективную роль в содействии сотрудничеству в Африке. В этом контексте правительство Японии совместно с правительством Таиланда, Организацией Объединенных Наций и Глобальной коалицией для Африки, организовало второй Азиатско-африканский форум (июнь 1997 года, Бангкок) как часть подготовки ко второй Конференции в Токио.

71. Новая трехсторонняя форма сотрудничества Юг—Юг была также одним из центральных вопросов, которые рассматривались на Конференции в Окинаве по развитию. Правительство Японии готово еще больше развивать данную форму сотрудничества через планы оказания двусторонней помощи и путем финансовых вкладов в фонды и программы Организации Объединенных Наций в этой области. Япония твердо верит, что трехстороннее сотрудничество Юг—Юг должно занять место среди основных вопросов развития, в особенности, в рамках Организации Объединенных Наций.

72. Ключ к успеху новой стратегии развития лежит в ее проверке в самих развивающихся странах, поэтому она уже применяется в различных странах в рамках экспериментальной программы. Многие из этих стран получают помощь на двусторонней основе от правительства Японии. Во многих странах, в том числе в ряде стран Африки, уже можно наблюдать определенный прогресс, что говорит о правильно выбранном пути.

73. Оратор подчеркивает, что успех усилий в целях развития зависит от того, насколько каждое правительство проявит инициативу по выработке своей собственной стратегии на основе признания значимости национального мандата. Сообщество доноров в целом должно оказывать полностью скоординированную помощь в духе подлинного соучастия.

74. Что касается роли оперативных органов, то делегация Японии считает, что деятельность оперативных органов Организации Объединенных Наций в целях развития должна формировать чувство действенной сопричастности. Фондам и программам Организации Объединенных Наций следовало бы укреплять свою работу, проводимую на местах. В рамках оперативной деятельности следовало бы придавать большее значение проблеме создания потенциала, который содействовал бы развитию чувства сопричастности. В этом контексте крайне важны координация и взаимодействие между органами. Япония с удовлетворением отмечает тот факт, что Генеральный секретарь включил в свои предложения по реформе концепцию повторного инвестирования в программы сотрудничества тех сбережений, которые будут получены от реформ. Идея была выдвинута Японией на встрече на высшем уровне семи крупнейших промышленно развитых стран, состоявшейся в Лионе.

75. Предложение о проведении Международного года добровольцев преследует четыре цели. Во-первых, объявление 2001 года в качестве Международного года добровольцев послужит стимулом для добровольцев, которые работают по всему миру. Во-вторых, облегчение деятельности добровольцев путем создания надлежащих условий для их работы. В-третьих, содействие созданию сетей связи между добровольцами с целью активизации информационного обмена. И наконец, создание новой политической культуры по пропаганде деятельности добровольцев, как в отношении участников, так и сфер деятельности.

76. Что касается охраны окружающей среды, то ключевым фактором, который следует рассмотреть международному сообществу, является вопрос об климатических изменениях в контексте применения программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век. В этой связи чрезвычайно важно прийти к соглашению на третьей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна состояться в декабре этого года в Киото и основная задача которой состоит в выработке международного соглашения, которое обязало бы международное сообщество избегать нагревания планеты в будущем столетии. Япония считает, что такое соглашение должно основываться на юридически обоснованных, связанных, реалистических и равноправных целях по сокращению выбросов термоактивных газов. Япония, будучи принимающей страной конференции, призывает страны-участники всесторонне сотрудничать во имя достижения положительных результатов.

77. Г-н ПРЕНДЕРГАСТ (Ямайка), выступая от имени 14 членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), являющихся членами Организации Объединенных Наций (Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Доминика, Гренада, Гайана, Гаити, Ямайка, Сент-Киттс и Невис, Санта-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам и Тринидад и Тобаго), присоединяется к заявлению, сделанному на третьей сессии председателем Группы 77 и Китая.

78. Оратор считает, что глобализация превратилась в доминирующую экономическую тему нынешнего десятилетия. Тенденции и события, которые недавно наблюдались в мировой экономике, отражаются в либерализации системы международной торговли и в ее значительном росте. Все это в

сочетании с технологией коммуникаций позволяет осуществлять быстрое и крупномасштабное движение капиталов. Бесспорно, это предоставляет развивающимся странам возможность ускорить процесс своего развития. Однако также неоспорим тот факт, что подобная эволюция мировой экономики породила и победителей, и проигравших. Число победителей незначительно и сокращается, в то время как число проигравших постоянно растет. Действительно, хотя глобализация и изменила правила игры для всех участников мировой торговли, она обошла стороной те страны, которые не могут достичь критериев конкурентоспособности действующих в мировой экономике. Доля мировых доходов, которая приходится на 20 процентов наиболее бедных людей в мире, продолжает сокращаться и, согласно Докладу ПРООН о развитии человека за 1997 год, она уменьшилась с 1,4 процента в 1991 году до 1,1 процента в 1997 году.

79. Одним из основных факторов, препятствующих развивающимся странам воспользоваться преимуществами глобализации, является проблема выплаты задолженности и его обслуживания. Многие развивающиеся страны, подобно государствам Карибского сообщества, продолжают выполнять взятые на себя финансовые обязательства, хотя за это приходится платить высокую социально-экономическую цену. Различные инициативы, предпринятые по отношению к выплате внешнего долга, пока не привели к списанию просроченных долгов, которые продолжают оставаться тяжелым бременем для многих стран, ограничивая инвестиции и рост.

80. Малые развивающиеся государства, входящие в Карибское сообщество, считают, что либерализация и глобализация, как они понимаются в настоящее время, не выражают способности или намерения учитывать законные интересы и практические возможности малых стран. Решения, принятые недавно Всемирной торговой организацией, показали не только уязвимость экономики некрупных хозяйств, но и отсутствие интереса к их выживанию.

81. Оратор подчеркивает, что проблема устойчивого развития малых островных развивающихся государств важнее, чем изменение климата и стихийные бедствия, поскольку касается самого существования группы государств, и поэтому требует создания эффективных объединений народов и правительств, развивающихся и развитых стран. Страны Карибского сообщества с интересом ожидают проведения двухдневной специальной сессии для рассмотрения подготовки к Глобальной конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, которая состоится в 1999 году, и надеются, что такой анализ принесет конкретные и практические результаты и будет содействовать необходимому политическому компромиссу.

82. Что касается последствий нагревания планеты, то малые островные и низкобережные государства, какими являются страны Карибского бассейна, возможно, окажутся среди наиболее уязвимых. Последствия сказываются не только на окружающей среде, но и ставят под серьезную угрозу потенциал этих государств по достижению устойчивого развития, поэтому оратор придает чрезвычайную важность разработке индекса уязвимости.

83. Необходимо достичь положительных результатов на третьей Конференции стран Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Киото и на которой, как ожидается, международное сообщество возьмет на себя обязательство уменьшить выбросы термоактивных газов. Международное сообщество не может позволить себе продолжать ставить под угрозу выживание государств, которые могут исчезнуть, если не будет изменена преобладающая тенденция.

84. С другой стороны, проблема нищеты продолжает оставаться одним из самых больших препятствий на пути к устойчивому развитию. Согласно данным, опубликованным в Докладе ПРООН

о развитии человека за 1997 год, более четверти населения развивающихся стран продолжает жить в условиях нищеты. Особенно уязвимы дети: около 160 миллионов детей страдают от умеренного или тяжелого недоедания. Женщины живут в условиях несоразмерной нищеты и полмиллиона из них умирает ежегодно при родах, что значительно превышает показатель материнской смертности в промышленно развитых странах. Уровень нищеты поражает, и поэтому ее искоренение требует твердого компромисса, который, в свою очередь, позволил бы достичь устойчивого уровня развития.

85. В остальном Карибское сообщество придает большое значение развитию людских ресурсов. Оратор полностью присоединяется к заявлению представителя Малайзии на четвертой сессии о том, что инвестиции в человеческий капитал представляют собой инвестиции в будущее. В этой связи страны Карибского сообщества считают важным: создавать необходимые условия для полноценного развития способностей каждого человека независимо от пола; воспитывать культуру производства; развивать рациональное использование и охрану окружающей среды; продвигать исследования и развитие как образ жизни и средство улучшения производства; улучшать конкурентоспособность промышленных предприятий, на которых зиждется экономика Сообщества.

86. Организация Объединенных Наций должна продолжать оказывать содействие странам в развитии их людских ресурсов и создании потенциала в указанных областях. И наконец, оратор отмечает состоятельность Повестки дня для развития и необходимость реализации ее рекомендаций.

87. Г-н ГЕТТЕШ (Словацкая Республика) говорит, что международное сообщество должно противостоять новым проблемам, вызванным глобализацией экономики, в том числе диспропорциям, угрожающим международной стабильности и устойчивому развитию, усилиям по экономической интеграции, с одной стороны, и политической раздробленности, с другой, продолжающемуся гендерному неравенству. Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для принятия общего курса действий и мобилизации необходимых последующих усилий и средств.

88. Словацкая Республика признает важность реформ, предпринятых Генеральным секретарем по рационализации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной сферах, улучшению ее координации и, следовательно, эффективности. Слияние в одном Департаменте по экономическим и социальным вопросам трех отделов, выполнявших функции в этих областях, является весьма положительным шагом в этом направлении. Также имеет большое значение создание Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и сведение всех программ развития в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также создание управления Координатора чрезвычайной помощи. Участие Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) совместно с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам позволит улучшить координацию в области развития, окружающей среды, торговли, инвестиций и технологий. Словацкая Республика ожидает, что Генеральный секретарь выработает новые рекомендации в зависимости от результатов общего рассмотрения Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЮНКТАД деятельности, осуществляемой в сфере макроэкономики с целью улучшения их сотрудничества и рационализации их работы.

89. С другой стороны, необходимо вернуться к рассмотрению роли Экономического и Социального Совета, как это предусмотрено Уставом, с целью укрепления его роли по координации и управлению, а также роли по координации макроэкономических и политических вопросов.

90. Словацкая Республика, активно поддерживающая международные специализированные организации системы Организации Объединенных Наций, признает работу, проводимую Европейской экономической комиссией (ЕЭК) и считает, что успех реформы, предпринятой в Комиссии, указывает

путь, по которому следовало бы идти при реформировании системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной сфере. В то же время он показывает, что государства-члены могут прийти к консенсусу по вопросу реформы системы Организация Объединенных Наций. Словацкая Республика поддерживает реформу ЕЭК в соответствии с документами, принятыми по этому вопросу, а именно, Декларацией по укреплению экономического сотрудничества в Европе и Программой действий, в которой определяется мандат и стратегические направления будущей деятельности Комиссии.

91. По мнению Словацкой Республики, реформа вспомогательных органов Экономического и Социального Совета и региональных комиссий должна способствовать большей рационализации и консолидации. В этом контексте, с точки зрения перспектив для Европы следует укрепить периодический обмен информацией между ЕЭК и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Европейской комиссией и Советом Европы в целях содействия необходимому разделению труда, особенно в отношении установления стандартов и оказания технического содействия.

92. Словацкая Республика весьма активно сотрудничает с Повесткой дня для развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и является членом ее Исполнительного комитета с 1993 года. В июне нынешнего года в Братиславе был открыт региональный центр ПРООН по Центральной и Восточной Европе. Это позволит стране еще более активно участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития согласно Рамочной Программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. По мнению Словацкой Республики, координация работы ПРООН, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) группой под руководством Администратора ПРООН, который также координировал бы работу на национальном уровне, является адекватным и необходимым подходом. Это приведет к большей транспарентности потоков помощи, предназначенной для страны, и будет способствовать подготовке специальной экспертной помощи, которую предоставит Словацкая Республика. Идея создания "Дома Организации Объединенных Наций" в национальном масштабе во главе с координатором-резидентом, аккредитованным государством, могла бы способствовать еще большему улучшению работы и имиджа Организации Объединенных Наций.

93. Словацкая Республика предлагает установить высокий уровень сотрудничества с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), с тем чтобы частный сектор страны мог участвовать в финансировании совместных проектов Словацкой Республики и ЮНИДО. Делегация Словацкой Республики считает, что динамичный процесс реформ, начатый Генеральным секретарем с момента его вступления в должность, будет способствовать принятию конкретных положительных мер по улучшению функций, транспарентности и эффективности ЮНИДО. Государства-члены ЮНИДО могут содействовать этой цели путем принятия соответствующих решений на Генеральной конференции этой организации, которая состоится в декабре текущего года.

94. Поддержка устойчивого развития в рамках окружающей среды и социально-экономического развития представляет собой комплексный и системный подход, являющийся наилучшим инструментом для достижения устойчивого развития во всех странах. Принятие решений по окружающей среде, населенным пунктам и устойчивому развитию не предусматривается ранее пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Тем временем, с большим интересом ожидаются предложения, касающиеся других мер по реформе, которые позволили бы улучшить координацию работы в этой сфере и, кроме того, более эффективно использовать имеющиеся финансовые средства.

95. Г-н ЛАКАНЛАЛЕ (Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, ЮНИДО), затрагивая тему реформирования ЮНИДО, напоминает, что в прошлом году, когда три основных донора объявили о своих планах выйти из организации через год после того, как это сделает первый же донор, возникла серьезная обеспокоенность по поводу жизнеспособности ЮНИДО. Если у кого-то возникла мысль о том, что постепенно организация перестанет существовать или сольется с другой организацией системы Организации Объединенных Наций, то теперь положение явно изменилось. Независимое исследование по вопросу реформирования, проведенное в апреле этого года в ЮНИДО при содействии правительства Дании, показало, что нет оснований для ликвидации организации под предлогом того, что ее услуги уже не нужны и не востребованы. Наоборот, существует четкая потребность в нейтральном и независимом поставщике комплексных услуг по поддержке промышленного развития и международного промышленного сотрудничества. В исследовании отмечается, что в период 1993—1996 годов ЮНИДО сократила свой бюджет на 25 процентов, а персонал — на 36 процентов, в то время как административные и оперативные расходы, связанные с ее деятельностью по техническому сотрудничеству, уменьшились до 14,5 процента, а реализация проектов, утвержденных на основании имеющихся фондов, увеличилась за тот же период на 40 процентов.

96. ЮНИДО сделала еще один важный шаг на пути реформы и обновления. В июне этого года ее Комитет по промышленному развитию утвердил новый план мероприятий, предусматривающий придание организации новой функции на основе ее сравнительных преимуществ. В соответствии с планом, ЮНИДО будет иметь меньше приоритетов и сконцентрирует свою деятельность на двух главных направлениях: укреплении промышленных возможностей и более чистом и устойчивом промышленном развитии. ЮНИДО сконцентрируется на предоставлении услуг наименее развитым странам, в частности, Африке в качестве географического приоритета, будет поддерживать развитие агропромышленного комплекса в качестве отраслевого приоритета и содействовать развитию малых и средних предприятий в качестве тематического приоритета.

97. В 1998 году численность сотрудников и бюджет ЮНИДО сократятся, вероятно, чуть больше чем на половину по сравнению с 1993 годом. Ее организационная структура будет состоять из трех подразделений в отличие от семи, существующих в настоящее время, и восьми, которые были в 1993 году. В знак признания реформ, проводимых в ЮНИДО, в июне правительство Соединенного Королевства объявило о своем решении остаться членом организации. Данное решение было воспринято весьма благоприятно. Группой 77 и другими государствами-членами. Со своей стороны, Германия также обнародовала свое решение о сохранении членства в организации до проведения аналитического обзора, который правительство наметило на конец этого года.

98. Между тем, в своих предложениях по реформе второго уровня Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предложил включить в мандат реорганизованной и обновленной ЮНИДО вопросы энергетики, технологии и перехода государственных предприятий в частные и заявил о своей готовности использовать ее положительный ответ при рассмотрении вопроса о будущем ЮНИДО в более широком контексте ее реформы и изменения мандата.

99. Министры иностранных дел Группы 77 на своей встрече, состоявшейся в сентябре этого года, подтвердили срочную необходимость оказания содействия индустриализации, отметили роль ЮНИДО как независимого специализированного органа с центральной координационной функцией в системе Организации Объединенных Наций в области промышленного развития и вновь подтвердили свои обязательства по укреплению и поддержке ЮНИДО.

100. Упомянутые события способствовали формированию более положительного представления об Организации, перспективы которой явно улучшились. В сентябре Комитет по промышленному развитию рекомендовал г-на Карлоса А. Магариносу (Аргентина) на пост Генерального директора

ЮНИДО на четырехлетний срок, что подлежит подтверждению Генеральной конференцией Организации. Основные происходящие изменения придадут ей новую форму и превратят ее в более адекватный и эффективный с точки зрения затрат инструмент, который сможет удовлетворить потребности промышленного развития развивающихся стран.

101. Г-н НОВРУЗОВ (Азербайджанская Республика) говорит, что события, которые произошли за последнее десятилетие XX века, затронули не только главных действующих лиц — государства, правительства, международные организации и транснациональные компании и т. д., они также окажут значительное влияние на судьбу каждого человека.

102. На протяжении последних трех десятилетий рассматриваются отношения между так называемыми "развитыми" и "развивающимися" странами, обвиняющими друг друга в своих проблемах. Такой разграничительный подход не должен превалировать дальше в течении долгого времени, так как сама история доказывает относительный характер этих понятий. Молниеносный распад "более чем развитой" страны на 15 абсолютно независимых государств с различным экономическим, политическим и культурным уровнем породил появление нового понятия — страна "переходного периода". Не уточняется только, куда ведет этот переход.

103. Продолжаются дебаты по поводу факторов, определяющих процесс развития в современном мире. Нет сомнения в том, что международная помощь на двустороннем и многостороннем уровнях сыграла весьма важную роль в определении стратегий развития значительного числа стран, но этот фактор не обязательно является самым главным, поскольку необходимо учитывать другие, такие как мир. Азербайджан хорошо знает высокую цену войны, измеряемую человеческими жизнями, потерянной территорией, разрушенными жилищами. С 1988 года агрессия Армении против Азербайджана привела к гибели 30 тыс. человек и оккупации 20 процентов самых плодородных земель страны. Более миллиона человек, то есть 15 процентов населения страны были изгнаны из своих очагов в ходе армянского наступления. Сотни городов и деревень были стерты с лица земли. Более четырех лет около 200 тыс. беженцев жили в палатках.

104. Благодаря международной гуманитарной помощи, оказанной Организацией Объединенных Наций и многими международными организациями и правительствами, Азербайджан смог начать дорогостоящую и крупномасштабную программу экономического и структурного преобразования, хотя, согласно данным Всемирного банка, валовый внутренний продукт в расчете на душу населения сократился с 2700 долл. США в 1989 году до 500 долл. США в 1995 году, что ставит Азербайджан в ряд наиболее бедных стран мира. Не умаляя важности международной гуманитарной помощи, которая спасла жизнь сотням тысяч людей, следует заметить, что она предназначалась для снижения последствий войны, а не для процесса развития.

105. Руководителям Азербайджана пришлось разрабатывать и проводить реальную стратегию восстановления экономики, основанную главным образом на национальных людских и природных ресурсах. Хотя данное утверждение не увязывается с многомиллионными контрактами, подписанными в период 1994—1997 годов правительством Республики с ведущими многонациональными нефтяными компаниями в отношении добычи нефти у берегов Каспийского моря, правда то, что эти инвестиции, составившие в 1996 году 600 млн. долл. США, а в этом году, по предварительным оценкам, достигнут одного миллиарда долларов, не следует рассматривать как подарок или милостыню, поскольку речь идет о торговой операции, закладывающей основу для глубоких преобразований в Азербайджане. Разведка огромных нефтяных месторождений в Каспийском море не является последней целью народа и правительства Азербайджана, так как экономические системы, базирующиеся только на одной отрасли промышленности, очень уязвимы и не могут служить опорой для устойчивого развития

современного общества, однако рационально использованные доходы от экспорта нефти могут помочь возродить всю экономику Азербайджана.

106. Народ и правительство Азербайджана считают, что любая нация имеет право развиваться независимо или в добровольном сотрудничестве с партнерами согласно своей собственной модели экономического развития. В этом смысле Азербайджан удовлетворен своим сотрудничеством с многонациональными компаниями и отмечает, что 80 процентов 1000 зарубежных фирм, обосновавшихся в стране, не торгуют нефтью. Также чувствуется полная удовлетворенность своим сотрудничеством со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. В этой связи уместно отметить, что отделение ЮНКТАД в Баку реализует два крупномасштабных проекта чрезвычайной важности для будущего страны. Речь идет о создании свободной экономической зоны торговли в третьем по величине городе Азербайджана — Сумгаите, который уже привлек внимание крупных инвесторов и международных финансовых учреждений, таких как Всемирный банк, Европейский банк реконструкции и развития и программа по реконструкции жилья на территориях, освобожденных от армянской оккупации, с помощью которой население Азербайджана получит несколько сотен новых жилых домов.

107. Азербайджан — страна, не имеющая выхода к морю, и поэтому он полностью признает важность хороших отношений со своими соседями и с партнерами по региональным экономическим организациям таким как Организация экономического сотрудничества, Совет экономического сотрудничества Черного моря и Содружество Независимых Государств. В этой связи оратор выражает свою уверенность в блестящем будущем регионального сотрудничества, а также пользуется случаем, чтобы еще раз заявить, что оно должно базироваться на принципе равноправия и уважения суверенитета каждой страны.

108. Хотя в Азербайджане сохраняется тяжелое экономическое положение, уже удалось остановить инфляцию. Национальная валюта, манат, стабильна, и ее курс по отношению к доллару США растет на протяжении почти двух лет. В прошлом году также было зафиксировано небольшое увеличение ВВП, что должно привести к темпу прироста, равному 4 процентам в нынешнем году. Продолжается аграрная реформа и набирает силу процесс приватизации.

109. Азербайджан отдает себе отчет в том, что он только встал на длинный и сложный путь достижения процветания и готов воспользоваться положительным опытом всех других стран. Хотя опыт развития определенных стран, похоже, подходит для того, чтобы Азербайджан мог его оценить и адаптировать к своей ситуации, это не значит, что он обязательно использует все положения традиционной "философии развития". Азербайджан установил тесные связи со Всемирным банком, Международным валютным фондом, Европейским банком реконструкции и развития и с другими международными финансовыми учреждениями, и в рамках этих отношений несет полную ответственность по столь важным вопросам, как кредиты. Азербайджан придает большое значение официальной помощи в целях развития, однако твердо верит, что именно национальные правительства должны быть движущей силой постоянного процесса экономических реформ.

110. В отношении реформы Организации Объединенных Наций, Азербайджан считает, что обычно функции относятся к организационной структуре и финансовым потребностям и что наступило время для того, чтобы Организация Объединенных Наций стала подлинным мировым лидером, центром и практическим исполнителем глобальных проектов, которые получают глубокий резонанс в развитии планеты в течение следующего века. Перед международным сообществом стоит задача разработать эти проекты и предоставить Организации Объединенных Наций четкий мандат по их реализации.

111. Г-жа ГАЛИНДО (Колумбия) поддерживает заявление, сделанное делегацией Танзании от имени Группы 77 и Китая, и отмечает важность укрепления роли Организации Объединенных Наций в

экономической и социальной области и в процессе реформирования Организации, ведущим стержнем которого должно быть эффективное содействие экономическому и социальному развитию развивающихся стран. Через ЮНКТАД, Экономический и Социальный Совет и Генеральную Ассамблею Организация Объединенных Наций должна активно участвовать в ориентации макроэкономической политики, с тем чтобы валютные, финансовые и внешнеторговые вопросы были ориентированы в пользу развивающихся стран.

112. Одной из тем, которую следовало бы проработать совместно в рамках Организации Объединенных Наций, является финансирование в целях развития, оценивая краткосрочные потоки имеющегося и предполагаемого государственного и частного капитала для удовлетворения минимальных потребностей программы по ликвидации нищеты, созданию инфраструктур и предоставлению базовых социальных услуг.

113. Принимая во внимание то, что мобилизация финансовых ресурсов имеет постоянный приоритет для развивающихся стран, следовало бы созвать встречу на высшем уровне для обсуждения соответствующих аспектов данного вопроса после того, как на состоявшихся в 90-годы всемирных конференциях были определены общие интересы международной системы и принята четкая программа экономического и социального развития в рамках Организации Объединенных Наций. Это дало бы возможность проверить и разъяснить выполнение обязательств, взятых развитыми странами.

114. Благодаря работе, проделанной на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обсуждению и оценке реализации Повестки дня на XXI век, удалось защитить обязательства и принципы, выработанные на Конференции в Рио. Однако со стороны ряда развитых стран выявилось отсутствие политической воли к тому, чтобы выполнить свои обязательства по охране окружающей среды и развитию международного сотрудничества. Поскольку нищета не щадит природу, официальная помощь в целях развития и международное сотрудничество являются приоритетными.

115. Общая задолженность развивающихся стран продолжает расти, поэтому Колумбия в рамках Группы 77 и Движения неприсоединившихся стран подчеркивает необходимость дальнейшего поиска реальных решений. Инициатива в отношении долга стран с крупной задолженностью, предусматривающая менее жесткие требования для ее применения, вероятно, столкнется с проблемами финансирования, так как развитые страны упорно воздерживаются от вложения достаточных средств в соответствующие фонды помощи.

116. Многосторонний долг также является серьезной проблемой для экономики многих бедных стран, особенно в Африке к югу от Сахары. Комплексный подход к решению вопроса о двустороннем и многостороннем долге предоставил бы лучшие возможности по его эффективному снижению до допустимого уровня. С другой стороны, важно рационализировать отношение к долгу путем подвижек в политических решениях стран-кредиторов и должников. Также необходимо, чтобы процесс ослабления бремени долга проходил в благоприятной экономической обстановке, включая доступ к рынкам, стабилизацию цен на сырьевые товары и надежные макроэкономические условия.

117. В 1998 году будет отмечаться пятидесятилетие многосторонней торговой системы и ГАТТ. В этом контексте важно отметить успехи, достигнутые Всемирной торговой организацией (ВТО) по выполнению утвержденного в Сингапуре плана действий поскольку это является достойным ответом на просьбу развивающихся стран о сбалансированном участии в системе международной торговли. Также с этой целью и наряду с совместной работой по оказанию технического содействия для укрепления торговой политики стран ВТО, ЮНКТАД и Центр международной торговли намерены созвать встречу на высоком уровне наименее развитых стран с целью разработки комплексного

подхода. Философия этой и других задач по достижению равноправной системы и полноценного участия выражается одним словом — солидарность.

118. Г-жа ТУНЬЯНИ (Малави) говорит, что ее делегация разделяет критерии, содержащиеся в заявлении председателя Группы 77 и Китая. Малави обеспокоена уменьшением потоков чистых трансфертных ресурсов, выраженных в долларах в текущих ценах, несмотря на увеличение прямых иностранных инвестиций за последние годы. Оратор также отмечает, что распределение частных финансовых потоков в развивающиеся страны продолжает оставаться неравномерным, так что быстрый рост прямых иностранных инвестиций отнюдь не означает растущую выгоду для всех развивающихся стран.

119. Официальная помощь в целях развития по-прежнему остается основным источником внешних ресурсов, и Малави с тревогой отмечает, что помощь, оказываемая странами-членами Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, которая уже уменьшилась в 1995 году на 9 процентов, в 1996 году в реальном выражении сократилась на 4 процента. Несмотря на столь тревожную тенденцию, следует поздравить Данию, Нидерланды, Норвегию и Швецию, которые, как и в предыдущие годы, превысили установленную норму 0,7 процента ВВП.

120. Малави, которая, как и многие другие развивающиеся страны, испытывает серьезные трудности в связи с проблемой внешнего долга, признает усилия Парижского клуба по ослаблению бремени задолженности и отмечает, что Клуб уделяет все больше внимания вопросам задолженности стран с низкими доходами. Оратор отдает дань уважения бреттон-вудским учреждениям, которые в апреле 1996 года включили инициативу по уменьшению долга беднейших стран — крупных должников в международную стратегию по вопросам задолженности. Однако, оратор с тревогой отмечает, что сумма объявленных взносов в доверительные фонды, учрежденные Всемирным банком и Международным валютным фондом, недостаточна для покрытия предусмотренных потребностей. Поэтому оратор настойчиво просит международное сообщество активизировать усилия по поиску долгосрочных решений проблемы задолженности Африки.

121. Международное сообщество подтвердило, что Программа действий в пользу наименее развитых стран на 90-е годы служит основой для устойчивого сотрудничества между наименее развитыми и развитыми странами. Малави с удовлетворением отмечает, что многие наименее развитые страны начали проводить широкомасштабную политику реформ и приняли меры по структурной и отраслевой корректировке. Радует то, что темпы роста ВВП в этих странах достигли в среднем 4,7 процента в 1996 году, а продукт на душу населения растет второй год подряд. Однако, несмотря на улучшение экономики, большинство населения все еще живет в нищете. Сократилась калорийность питания, увеличилась смертность, вновь появились и распространяются болезни, уменьшилось число учащихся. Кроме того, сократился товарооборот и ограничился доступ к рынкам.

122. На девятой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Мидранде (Южная Африка) в 1996 году, были признаны тяжелое положение наименее развитых стран и необходимость гарантировать их эффективное участие в мировой системе торговли. Малави вновь поддерживает, содержащийся в Мидрандской декларации призыв уделять особое внимание созданию общей благоприятной среды для наименее развитых стран.

123. Малави приветствует результаты девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной общему обзору и оценке осуществления Повестки дня на XXI век, и считает, что выявленные ограничения должны служить стимулом для активизации усилий по выполнению общих обязательств. Она также приветствует завершение обсуждения и дальнейшее одобрение Генеральной Ассамблеей доклада по Повестке дня для развития.

124. Г-н ОЛАНЬЯН (Организация африканского единства) говорит, что в течение последних 20 лет мировая экономика не только глобализировалась и интегрировалась, но и добилась заметного роста. В то же время этот рост продолжает оставаться неравномерным, и крайне трудно добиться подлинных и долгосрочных решений проблем развития в развивающихся странах, особенно в Африке.

125. Организация африканского единства считает, что международное сообщество должно играть важную роль в обеспечении устойчивого и реалистического развития в развивающихся странах, в то время как последние осуществляют с этой целью важные реформы. Необходима более благоприятная международная обстановка для развития и равноправного глобального экономического роста, следует также рассмотреть факторы, мешающие данному процессу.

126. Отсутствие удовлетворительных решений проблемы внешней задолженности сводит на нет значительные усилия, предпринимаемые развивающимися странами, особенно в Африке, по ускорению развития и устойчивому экономическому росту. Были приняты различные меры по облегчению бремени задолженности, такие как Условия Тринидад и Тобаго, Неапольские условия, инициативы Парижского клуба, а также инициатива по уменьшению задолженности беднейших стран — крупных должников, инициативы Всемирного банка и Международного валютного фонда, однако они не дают окончательного решения. Комплекс мер международного сообщества по облегчению бремени задолженности должен быть дополнен реалистическими мерами по поддержке развития стран Африки.

127. Внешняя помощь продолжает играть решающую роль в процессе развития наименее развитых стран, валютные доходы которых постоянно снижаются в связи со снижением спроса на их экспорт. Доля официальной помощи в целях развития, оказываемой странами-членами Комитета содействия развитию, уменьшилась в ВВП с 0,33 процента в 1992 году до 0,25 процента в 1996 году. Многие страны еще не достигли уровня 0,7 процента ВВП. Достижения в применении экономических реформ предполагают, что основными факторами для придания большего импульса развитию и устойчивому экономическому росту являются рост технической помощи, развитие потенциала и укрепление инфраструктуры.

128. Хотя глобализация мировой экономики сопровождалась волной движения капитала, приходится с сожалением отмечать, что потоки в сторону африканских стран продолжают оставаться незначительными. Любая инвестиция связана с риском, однако экономические реформы, предпринятые многими африканскими странами, и вытекающие из этого процесса проекты развития, привели к улучшению условий и создали широкие возможности для инвестиций. ОАЕ настойчиво призывает международное сообщество оказать техническую и финансовую помощь в целях содействия развитию торговли, капиталовложений и ликвидации нищеты в Африке.

129. Следует подчеркнуть необходимость сбалансированной международной торговли в целях ускорения устойчивого и равноправного глобального развития. В данном контексте ОАЕ приветствует План действий Всемирной торговой организации для наименее развитых стран. Также достойны одобрения различные конференции Организации Объединенных Наций, состоявшиеся с 1990 года, и программы ускорения развития в Африке. В частности Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы специальная инициатива по Африке остаются международными инструментами по экономическому развитию африканских стран. Поэтому ОАЕ призывает Второй комитет активно поддерживать эффективную реализацию рекомендаций этих конференций, а также мер и инициатив в целях развития Африки.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.

/...

A/C.2/52/SR.6

Russian

Page 24